

Miljövarudeklaration för anläggnings- och vägunderhållningsmaskiner

41083

Fabrikat: Vögele
Modell: 1303-3i
Tillverkningsår: 2015

Maskintyp: Asfaltsläggare
Serienr: 11110186

MOTOR

Fabrikat:	Deutz	Modell:	TCD 3.6 L4	Serienr:	11 627 391
		Effekt:	74,4 kW	Klass:	EU steg 3b
Försedd m. katalysator:	Ja	Partikelfilter:	Ja		
Drivmedel:	Diesel	Medelförbr l/tim:	ca 17 liter		
Kylarvätska:	Antifreeze	Volym:	15,5	Bytesintervall:	2000 timmar

LJUDNIVÅ

I hytt Lpa:
Utvändigt Lwa: 105 dB(A)

KLIMATANLÄGGNING

Köldmedium typ:

VIBRATIONER

Händer/armar: 2,5 m/s²
Helkropp: 0,5 m/s²

OLJOR & SMÖRJMEDEL

	Typ	Volym l	Bytesintervall tim	Miljöanpassad olja, typ
Motor	Wirtgen Group Low SAPS 10w-30	9,1	500	
Hydraulsystem	Panolin HLP Synth 46	128	1000	
Växlar/pumplåda	Wirtgen Group 75W-90	1,1	1000	
Hjulväxlar	Wirtgen Group 85W-90	8	1000	

DÄCK

Fabrikat:	Dimension:
Regummerbara:	Är däcken regummerade:

BRANDSKYDD

Maskinmodellen uppfyllde vid nyleverans Försäkringsförbundets krav?	Ja
Är maskinen utrustad med gasolanläggning?	Nej

LACK

BATTERI

Type:	24 V / 74 Ah	Antal:	2 st
-------	--------------	--------	------

Ovanstående deklaration avser ny maskin

Leverantör: Wirtgen Sweden AB
Box 41
342 21 ALVESTA

Kontaktperson: Frida Andersson
Telefon: 0472 - 162 42

Certificado de conformidade-CE

nos termos da directiva de máquinas-CE

pelo presente, a

Joseph Vögele AG
Joseph- Vögele- Str. 1
67075 Ludwigshafen · Alemanha

declara que a máquina referenciada a seguir, consistente em

Designação:	Pavimentadora e	Designação:	Barra niveladora
Tipo:	.....	Tipo:	.....
Série constr.:	.....	Série constr.:	.....
Nº ident. veic.:	.....	Nº ident. veic.:	.....

satisfaz as exigências das directivas-CE seguintes, inclusive os suplementos.

2006 / 42 / CE Directiva de máquinas
2004 / 108 / CE Directiva de compatibilidade electromagnética
2000 / 14 / CE Directiva de emissão de ruídos

Nos termos do artigo 12º, apêndice 1

Processo de avaliação da conformidade nos termos do apêndice VIII*

Nos termos do artigo 13, apêndice 1

Processo de avaliação da conformidade nos termos do apêndice V

Rendimento útil:	kW.....
Nível de potência sonora (L_{WA}) medido:	dB(A).....
Nível de potência sonora (L_{WA}) garantido:	dB(A).....

Normas harmonizadas aplicadas:
EN 500-1 Máquinas de construção rodov. móveis - Segurança
(Parte 1: Exigências comuns)
EN 500-6 Máquinas de construção rodov. móveis - Segurança
(Parte 6: Exigências esp. para pavimentadoras)
EN 13309 Máquinas de construção - Compatibilidade
electromagnética de máquinas com rede de bordo
eléctrica interna

Pessoa autorizada a compilar os documentos técnicos relevantes:
Senhor Klaus Oettinger, Joseph Vögele AG, Joseph- Vögele- Str. 1,
67075 Ludwigshafen, Alemanha

*Instituto referenciado:

Europäisch notifizierte Stelle, Kenn-Nr. 0515
DGUV Test, Prüf- und Zertifizierungsstelle Fachbereich Bauwesen
Landsberger Straße 309
D-80687 München (Germany)

Ludwigshafen,
Data

Martin Buschmann
Director de desenvolvimento

Tradução do original do certificado de conformidade-CE

pt

EF-overensstemmelseserklæring

I medfør af EF-maskindirektivet

Hermed erklærer

Joseph Vögele AG
Joseph- Vögele- Str. 1
67075 Ludwigshafen · Germany

at nedennævnte maskine, bestående af

Betegnelse:	Vejfærdiger og	Betegnelse:	Strygjern
Tipe:	.....	Tipe:	.....
Serie:	.....	Serie:	.....
Køretøjs-ID-nr.:	.....	Køretøjs-ID-nr.:	.....

inadekommer kravene i følgende EF-direktiver inklusive tilføjelser.

2006 / 42 / EF Maskindirektiv
2004 / 108 / EF EMC-direktiv
2000 / 14 / EF Støjemissionsdirektiv

Int. artikel 12*, bilag 1

Overensstemmelsesvurderingsprocedure iht. bilag VIII*

Int. artikel 13, bilag 1

Overensstemmelsesvurderingsprocedure iht. bilag V

Nyttevirkning:	kW.....
Lydeffektniveau L_{WA} målt:	dB(A).....
Lydeffektniveau L_{WA} garanteret:	dB(A).....

Anvendte harmoniserede standarder:
EN 500-1 Bevægelig veldygningsskærm - sikkerhed
(del 1: Fælles krav)

EN 500-6 Bevægelig veldygningsskærm - sikkerhed
(del 6: Sær. krav til veldygningsskærmer)

EN 13309 Entreprenørmateriel - elektromagnetisk kompatibilitet for maskiner med internt elektrisk ledningsnet

Befuldmægtiget for sammensætningen af de relevante tekniske dokumenter:
Hr. Klaus Oettinger, Joseph Vögele AG, Joseph- Vögele- Str. 1,
67075 Ludwigshafen, Germany

*Bemyndiget organ:

Europäisch notifizierte Stelle, Kenn-Nr. 0515
DGUV Test, Prüf- und Zertifizierungsstelle Fachbereich Bauwesen
Landsberger Straße 309
D-80687 München (Germany)

Ludwigshafen,
Dato

Martin Buschmann
Leider udvikling og konstruktion

Overensstemmelse af den originale EF-overensstemmelseserklæring

da

EG-försäkrän om överensstämmelse

enligt EG-maskindirektivet

Härmed förklarar

Joseph Vögele AG
Joseph- Vögele- Str. 1
67075 Ludwigshafen · Tyskland

att nedanstående maskin, som består av

Beteckning:	Asfaltutläggare och	Beteckning:	Strykjärn
Typ:	.....	Typ:	.....
Byggsérie:	.....	Byggsérie:	.....
Fordons-ID-nr.:	.....	Fordons-ID-nr.:	.....

uppfyller kraven i följande EG-direktiv inkl. kompletteringar.

2006 / 42 / EG Maskindirektiv
2004 / 108 / EG EMC-direktiv
2000 / 14 / EG Bullerdirektiv

Enl. artikel 12*, bilaga 1

Bedömningsförfarande av överensstämmelse enligt bilaga VIII*

Enl. artikel 13, bilaga 1

Bedömningsförfarande av överensstämmelse enligt bilaga V

Nyttigt utefekt:	kW.....
Uppmätt ljudeffektnivå (L_{WA}):	dB(A).....
Garanterad ljudeffektnivå (L_{WA}):	dB(A).....

Tillämpade harmoniserade standarder:
EN 500-1 Mobila vagnlagningsmaskiner - Säkerhet
(Del 1: Allmänna krav)

EN 500-6 Mobila vagnlagningsmaskiner - Säkerhet
(Del 6: Särskilda krav på asfaltläggare)

EN 13309 Anläggningsmaskiner - Elektromagnetisk kompatibilitet för maskiner med elinstallationer

Befullmäktigad för sammanställning av relevanta tekniska dokument:
Klaus Oettinger, Joseph Vögele AG, Joseph- Vögele- Str. 1,
67075 Ludwigshafen, Tyskland

*Namnt organ:

Europäisch notifizierte Stelle, Kenn-Nr. 0515
DGUV Test, Prüf- und Zertifizierungsstelle Fachbereich Bauwesen
Landsberger Straße 309
D-80687 München (Germany)

Ludwigshafen,
Datum

Martin Buschmann
Adv.-chef för utveckling och konstruktion

Översättning av originalversionen av EG-försäkrän om överensstämmelse

sv